

## **Niederschrift zur Sitzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten**

**Sitzungstermin:** Mittwoch, den 17.10.2012  
**Sitzungsbeginn:** 15:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 18:00 Uhr  
**Ort, Raum:** Rathaus - großer Sitzungssaal (Zimmer 203)

Alle Mitglieder des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten wurden gem. § 30 GeschO ordnungsgemäß zur Sitzung geladen.

### **Entschuldigt bzw. nicht anwesend waren:**

#### Ausschussmitglieder

Dittrich, Brigitte  
Helm, Dietmar

#### Beratende Mitglieder

Duman, Tunay  
Pschierer, Hans Ulrich Pfarrer  
Spieker, Christa  
Steiner, Eva Maria

Das Gremium (Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten) war beschlussfähig.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 20.06.2012
2. Vereidigung der stimmberechtigten und stv. stimmberechtigten Nicht-Stadtratsmitglieder des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten
- 3.1. Zwischenbericht der Evaluation der Modellprojekte "Perspektiven für Familien" und "TANDEM" in den Städten Nürnberg und Fürth - Zwischenbericht Fürth
- 3.2. Amtsbudgets Jugendamt - Abschluss Haushaltsjahr 2011 und Quartalsbericht I.2012
- 3.3. Jugendsozialarbeit an Schulen- Tätigkeitsbericht
- 3.4. Echt Fürth-Dia.Log.in Fürth. - Bericht und weiteres Vorgehen
4. Initiative Bildungsregionen in Bayern
- 5.1. Krippenplätze - Schaffung von 48 Krippenplätzen in der Siemensstraße durch die WBG Fürth
- 5.2. Kindergartenplätze - Schaffung von 50 Kindergartenplätzen im Zehentweg 5 durch die WBG Fürth
- 5.3. Krippenplätze - Veränderung der förderfähigen Kosten bei den 36 Krippenplätzen beim HVD in der Neumannstraße
- 5.4. Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.10.2012 - Aktueller Stand der Versorgung mit Kindergartenplätzen für 3-6,5-jährige Kinder
- 5.5. Anfrage der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.10.2012 - Einsparungen durch die Bezuschussung vom letzten Kindergartenjahr durch die Bayerische Staatsregierung
6. Anschaffung einer Street-Soccer-Anlage - Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 12.06.2012

**Protokoll:**

**Öffentlicher Teil**

<b>TOP</b> <b>1</b>	<b>Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 20.06.2012</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b> <b>1/2012</b>	<b>Beschluss:</b> Die Niederschrift der Sitzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten vom 20.06.2012 lag in der Sitzung auf und wurde genehmigt.
	einstimmig beschlossen

<b>TOP</b> <b>2</b>	<b>Vereidigung der stimmberechtigten und stv. stimmberechtigten Nicht-Stadtratsmitglieder des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten</b>
<b>SP-Nr.</b> <b>2/2012</b>	<b>Protokollvermerk:</b> Nach Belehrung über die Bedeutung des Eides nimmt der Vorsitzende den stimmberechtigten Nicht-Stadtratsmitgliedern Michael Fronius und Corinna Kruckenberg, sowie dem stv. stimmberechtigten Nicht-Stadtratsmitglied Hans Kliner gem. Art. 31 Abs. 4 GO den Eid ab, der durch Nachsprechen unter Aufheben der rechten Hand geleistet wird.
	<b>Beschluss:</b>

<b>TOP</b> <b>3.1</b>	<b>Zwischenbericht der Evaluation der Modellprojekte "Perspektiven für Familien" und "TANDEM" in den Städten Nürnberg und Fürth - Zwischenbericht Fürth</b>
<b>SP-Nr.</b> <b>3.1/2012</b>	<b>Protokollvermerk:</b> Vom Zwischenbericht der Evaluation der Modellprojekte „Perspektiven für Familien“ und „TANDEM“ in den Städten Nürnberg und Fürth, vorgetragen von Herrn Ohlsen wird vom Ausschuss Kenntnis genommen.
<b>2</b>	<b>Beschluss:</b>
	zur Kenntnis genommen

## Sitzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten

<b>TOP</b> <b>3.2</b>	<b>Amtsbudgets Jugendamt - Abschluss Haushaltsjahr 2011 und Quartalsbericht I.2012</b>
	Protokollvermerk: Vom Vortrag des Jugendamtes über die Amtsbudgets – Abschluss Haushaltsjahr 2011 und dem Quartalsbericht I/2012 - wird Kenntnis genommen.
<b>SP-Nr.</b> <b>3.2/201</b> <b>2</b>	<b>Beschluss:</b>  zur Kenntnis genommen

<b>TOP</b> <b>3.3</b>	<b>Jugendsozialarbeit an Schulen- Tätigkeitsbericht</b>
	Protokollvermerk: Der Ausschuss nimmt vom Tätigkeitsbericht der Jugendsozialarbeit an Schulen Kenntnis.
<b>SP-Nr.</b> <b>3.3/201</b> <b>2</b>	<b>Beschluss:</b>  zur Kenntnis genommen

<b>TOP</b> <b>3.4</b>	<b>Echt Fürth-Dia.Log.in Fürth. - Bericht und weiteres Vorgehen</b>
	Protokollvermerk: Vom Bericht des Stadtjugendrings sowie vom weiteren Vorgehen wird Kenntnis genommen.
<b>SP-Nr.</b> <b>3.4/201</b> <b>2</b>	<u>Protokollnotiz:</u> Die Stadträtinnen Bayer-Tersch, Ludwig und Rick zeigen Interesse an der Übernahme einer Politikpatenschaft. Weitere Meldungen werden bis 31.10.2012 erbeten.
	<b>Beschluss:</b>  zur Kenntnis genommen

<b>TOP</b> <b>4</b>	<b>Initiative Bildungsregionen in Bayern</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr.</b> <b>4/2012</b>	<b>Beschluss:</b> Der Ausschuss nimmt die Ausführungen zur „ <b>Initiative Bildungsregion Fürth mit dem Ziel Anhebung des Bildungsniveaus</b> “ zustimmend zur Kenntnis. Er empfiehlt dem Stadtrat, die Referate I und IV mit der Durchführung eines ersten Dialogforums im Frühjahr 2013 und der Sicherstellung der damit verbundenen Kosten zu beauftragen. Anschließend sollen die Referate eine Bewerbung für die Bildungsregion Fürth vorbereiten. Dem Stadtrat soll spätestens im III. Quartal 2013 ein Bericht zum Stand der Umsetzung sowie eine Schätzung der für eine erfolgreiche Bewerbung und Umsetzung der Bildungsregion voraussichtlich notwendigen Personal- und Sachkosten vorgelegt werden.
	einstimmig beschlossen

<b>TOP 5.1</b>	<b>Krippenplätze - Schaffung von 48 Krippenplätzen in der Siemensstraße durch die WBG Fürth</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr. 5.1/201 2</b>	TOP wird verbunden mit Sachstandsbericht zum Krippenausbau (u.a. Verzögerung Badstraße bis 2015/2016 und neue Vorhaben).
	<b>Beschluss:</b> Der Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten nimmt vom Beschluss des Stadtrates vom 26.09.2012 über die Schaffung von 48 Krippenplätzen in der Siemensstraße Kenntnis.
	einstimmig beschlossen

<b>TOP 5.2</b>	<b>Kindergartenplätze - Schaffung von 50 Kindergartenplätzen im Zehentweg 5 durch die WBG Fürth</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr. 5.2/201 2</b>	<b>Beschluss:</b> Der Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten nimmt vom Beschluss des Stadtrates vom 26.09.2012 über die Schaffung von 50 Kindergartenplätzen im Zehentweg 5 durch die WBG Fürth Kenntnis.
	einstimmig beschlossen

<b>TOP 5.3</b>	<b>Krippenplätze - Veränderung der förderfähigen Kosten bei den 36 Krippenplätzen beim HVD in der Neumannstraße</b>
	Protokollvermerk:
<b>SP-Nr. 5.3/201 2</b>	<u>Protokollnotiz:</u> Zuleitung der Baupläne wird seitens der Verwaltung zugesagt.
	<b>Beschluss:</b> Der Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten nimmt vom Beschluss des Stadtrates vom 26.09.2012 über die Veränderung der förderfähigen Kosten bei den 36 Krippenplätzen in der Neumannstraße Kenntnis.
	einstimmig beschlossen

## Sitzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten

<b>TOP 5.4</b>	<b>Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.10.2012 - Aktueller Stand der Versorgung mit Kindergartenplätzen für 3-6,5-jährige Kinder</b>
<b>SP-Nr. 5.4/2012</b>	<b>Protokollvermerk:</b> Die Verwaltung kommt dem Antrag nach - wie im AJJ/TOP 8 am 20.06.2012 beschlossen – eine Vorlage im Frühjahr 2013 mit den dann vorhandenen aktuellen Daten vorzulegen.
	<b>Beschluss:</b>  zur Kenntnis genommen

<b>TOP 5.5</b>	<b>Anfrage der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.10.2012 - Einsparungen durch die Bezuschussung vom letzten Kindergartenjahr durch die Bayerische Staatsregierung</b>
<b>SP-Nr. 5.5/2012</b>	<b>Protokollvermerk:</b> Die Mitglieder des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten wurden über die Beträge informiert, die der Haushaltsmeldung 2013 entsprechen.
	<b>Beschluss:</b>  zur Kenntnis genommen

<b>TOP 6</b>	<b>Anschaffung einer Street-Soccer-Anlage - Antrag der SPD-Stadtratsfraktion vom 12.06.2012</b>
<b>SP-Nr. 6/2012</b>	<b>Protokollvermerk:</b>
	<b>Beschluss:</b> Der Ausschuss für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten nimmt den Beschluss des Bau- und Werkausschusses vom 11.07.2012 auf und befürwortet die Anschaffung einer gebrauchten Street-Soccer-Anlage über staatliche ExWoSt-Projektmittel. Der Stadtjugendring Fürth hat sich grundsätzlich bereit erklärt unter bestimmten Bedingungen die Ausleihe zu übernehmen und für die An- und Ablieferung bzw. den Auf- und Abbau der Anlage zu sorgen. (Hinsichtlich der Bedingungen im Einzelnen wird auf die Anlage 2/E-Mail des SJR vom 28.09.2012 Bezug genommen.) Derzeit wird noch an einer Lösung bzgl. des Wartungs- und Reparaturaufwandes gearbeitet. Vorbehaltlich einer diesbezüglichen Regelung wird Ref. IV/JgA beauftragt, einen entsprechenden Vertrag mit dem Stadtjugendring abzuschließen.  einstimmig beschlossen

Fürth, 25.10.2012

Braun  
Bürgermeister, Referat I

Fuchs  
Protokollführer/in

